Mártes 1 de Agosto de 1939

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año XVI - No. 1017

CORREO ARGENTINO | FRANQUEO PAGADO | TARIFA REDUCIDA | CONCESION 718

亜米利加丁時報

發行所　亞爾然丁時報社
ウスバリアタ街九八一
電話　二三一七〇五一
ブエノス・アイレス市
購讀料　月二ペソ

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

天皇陛下御親拜の下に 明治天皇祭御儀行はる

【東京卅日】明治天皇祭例祭は三十日宮中皇靈殿に於て　天皇陛下御親拜の下に嚴かに執り行はせられた、又この日明治神宮では午前八時半より有馬宮司以下奉仕し東京府青年團聯合會始め都下各團體代表百餘名も參列して祭典を執行した外、弓の奉納奉射、奉納生花の展覽會などがあり神域は終日敬虔な一般參拜者で賑つた

【東京卅日】天皇陛下には三十日明治天皇祭の御儀御終了後午後一時五十五分宮城御出門、葉山御用邸に行幸あらせられた

見よ 英國傳統の二重外交 東京會談に於る原則を無視 カー大使依然援蔣態度固持

【北京廿九日】確實なる情報によれば上海に於けるカー英國大使は東京會談に於て英國側の原則論承認が行はれたに拘らず依然として援蔣態度を變更せず日本軍占領地に於ける英國側の譲歩如何に拘らず英國の援蔣基本方針は何等變更されるものでないと述べてゐる、このカー・システムを固持せんとすることは英國側が原則論承認から個別的折衝に入つた東京會談に於て原則を無視するが如き傾向を顯著にしつゝある事實及び英本國に於けるチェンバレン首相、ハリファックス外相の極東政策不變の聲明と全く併行するものと觀られ英國傳統の二重外交が鮮明に出られた處當局は極めて深甚なる注目を拂つてゐる、即ち英國の東京會談に於ける基本的方針は方針、支那側大衆の反英運動の熾烈化等により變更の已むなきに到り在支權益が危殆に陥ることなつたゝめ權益を喪失せざる程度に於て日本軍の占領地域内に限り譲歩をなすこと

二、重慶側支配區域に於ては依然援蔣方針を持續し和平論擡頭を抑制するため主戰派に對して

聖上・総力戰に御垂範 御眼鏡に代用品 畏し金製裝飾を遠ざけらる

事變下天皇陛下の御日常はまことに拜するだに畏き極みにて月々の御歌會に賜ふ御兼題にもありがたき大御心を拜し、一億民草はたゞたゞ聖慮の宏大無邊さに恐懼申しあげてゐる次第であるが、陛下にはわが帝國の邁進勵行すべき國策には御親らつとめて聖範をたれさせ給ひ、さきごろより金製品の御身廻品はすべて御遠ざけあそばされて、聖戰下の金政策に御順應、ことごとく御處分あらせられた御由に拜承する、殊に最近は御眼鏡のつるも金を廢せられて單なるサンプラチナに御取替あらせられ御使用あそばされてゐる趣に承はる、このサンプラチナはまことに低廉なるものにて、さきごろ宮内省侍醫寮から四谷の某眼鏡店に御製作を御下命になつた品はわづかに十一圓餘、日常われら民草が用ひてゐる眼鏡と少しも違ふことなきものにてその數は三個、なかには御運動用のものも含ませられてゐる御由であるが、この御眼鏡を陛下には御將來ずつと御愛用あらせられる趣に承はる、また皇后陛下にも天皇陛下の大御心を旨とさせ給ひ、さきごろには御内帑金五十萬圓を結核豫防施設御奬勵にとの思召から政府に御下賜めらせられた次第にて、いよいよ長期戰に全國民あげて進まんとする今日、兩陛下の思召こそまことに感激の極みにて側近者もひとしく恐懼申しあげてゐる

進まぬ日英會談 三十一日の小委員會中止 武藤クレーギー私的會談

【東京卅一日】日英會談の經濟問題實情調査に關する小委員會は三十一日午前九時より開會の筈であつたところ定刻に至り英國大使館より準備の都合上同日の小委員會開會はこれを中止したき旨申入れて來たので同十時外務次官々邸に英國側マックレー商務參事官、ハーバート領事ブレーン二等書記官、日本側田中領事、朝海事務官の兩國委員が一應參集協議の結果双方の都合により同日の委員會はこれを中止することに正式決定したものである、尚ほ小委員會の日本側委員として陸軍省側より宮本少佐が新に加はることゝなつた

【東京卅一日】延期された小委員會に代り武藤少將クレーギー大使間に交渉進捗に關し私的會談が行はれた、尚ほ天津治安問題に關する第六次圓卓會談は午後四時五分から開かれたが本問題は本日中に正式解決さるものと觀られる

【東京卅一日】開催の豫定であつた日英會談の經濟問題に關する小委員會は英國側の事情により延期されたが同日午後の第六次圓卓會議に於て協議の結果一日午前十時より外務次官々邸に於て開催することに決定した

我南支海軍部隊活躍 東西兩方面より石岐砲撃

【香港卅日】支那紙報道によれば我が珠江作戰部隊は東西兩方面より石岐に向け進撃、横門及び疊石の我が軍艦から連日東西挾撃にて石岐を砲撃しつゝあり

【上海卅日】艦隊報道部發表によれば海軍航空隊は二十九日江西省進賢及び梅莊敵據點を粉碎また南支方面では二十八日前日に引續き水上部隊、陸戰隊及び

【香港卅一日】チヤイナ・メール紙報道によれば日本軍飛行機は三十一日午前九時九龍國境に侵入せんとする敵軍並びに敵艇約三百木ッ葉微塵に爆砕した

華興銀行の外貨賣

【上海廿九日】華興商業銀行では租界内外人の便宜を計るため二十六日正金、三井、三菱、住友、臺灣、朝鮮の六大保證銀行に對し租界内で華興券を以て外貨を買ふ向有る場合は各自銀行の送金手形として外貨の賣應じ方を委託申込んだところ承諾を得たので右の形式による華興銀行の外貨賣は二十八日より實行された

國民徴用令 建築技術者から 先づ實施に決定

【東京卅一日】銃後産業戰士を動員する國民徴用令は三十一日の委員會で先づ建築技術者に實施することゝなつた、今回の被徴用者の大部分は名譽ある大陸建設技術部隊として應召軍人同樣歡送を受けて現地に派遣される

水泳日本新記録

【甲子園發三十一日】三十日甲子園プールに擧行された中部中等水上選手權四百米平泳で京都二商田畑三郎君他三名は日本新記録を作つた、最高記録田畑君の記録は六分十一秒二

日獨貿易協定の成立 防共陣營の經濟關係强化

【東京廿九日】一昨年秋以來伯林に於て日獨兩政府當局間に鋭意折衝を續けた日獨貿易協定は愈々成立し二十九日大島大使及びウオールタート交渉委員長との間に假調印が行はれた、これにより日獨兩國間の經濟關係は更に緊密を加へ我が國としては獨逸より戰時平時を通じての資材の供給を仰ぎ、獨逸としては我が國より水産物農産物を豊富に供給してその經濟計畫に有力なる援助を與ふるものであつて防共陣營の東西の主柱たる日獨兩國の關係は茲に緊密の度を加へるに到つた、然して右假調印にひ叶二十九日午前十時左の如き日獨共同コンミュニケが外務省より發表きれた

【外務省發表】本日日獨間に貿易及び支拂に關する廣汎なる協定假調印せられたる處本協定は從來の平常的貿易を維持すると共に更に兩國間貿易の顯著なる伸張を豫定するものなり、本協定は國内手續完了次第成るべく速かに實施の筈にしてその間實施の準備を進むることゝなるべ

新クレヂット設定に 駐英支那大使執拗に運動 但しその成立は殆ど絶望

【香港廿九日】確かなる筋の消息によれば駐英支那大使郭泰キは今猶ほ本國政府の訓令に基いて執拗に倫敦の輸出信用保證局に對して新クレヂットの設定運動を續けてゐるが、目下の處その成立は殆ど絶望視されてゐる米國政府の日米通商條約廢棄通告はどん底に在つた重慶當局を可なり喜ばせたが孔祥熙、王寵惠等の最高責任者は通商條約の廢棄は國際上有り勝ちのことである、その廢棄について時機を今日に選んだことは勿論屈辱的な譲歩を續けてゐる英國側に擊援を送つたものであらうが、これを以て直ちに支那に對する直接援助にまで發展すると觀るのは早合點であるとし全く生氣ない態度を持してゐる

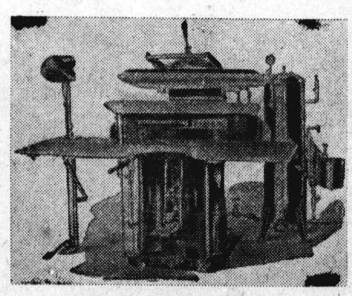
本年度貿易も 頗る樂觀 松島通商局長語る

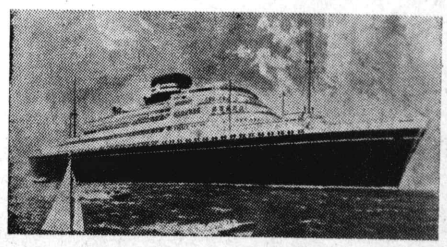
【大阪卅日】外務省松島通商局長は二十九日大阪商工會議所の外交懇談會に出席のため來阪、大要左の如く語つた「日米通商條約廢棄については我が方としても慢性的輸入超過に對し何とかしたいと思つてゐた際だから別段驚くに當らぬ、今直ちに新條約締結に動くやうなことはない、當分成行を靜觀する心算だが前途は樂觀してゐる、日獨貿易協定は我が通商條約中最質共にその比を見ない劃期的なものと言つてもよい、このほか諸外國との通商協定も孰れも順調に推移して居り本年度貿易も頗る樂觀出來ると思つてゐる」

Yamashita Line
（山下汽船株式會社）
極東——紐育——南米　定期航路
使用船舶　壹萬噸型　最優秀貨物船
山里丸　山風丸　山月丸
山霧丸　山浦丸　山彦丸
Chadwick. Weir & Cia.
25 DE MAYO 516
U. T. 31 - 6060 (Shimosato)
U. T. 31 - 0026 - 29

簡單 優美な
○○○○○
「太陽計算器」
安價に提供します
安東商會
市内デフェンサ街
五三二一—四〇
電話三三(アベニーダ)
二二九六

The National City Bank
of
New York
Bartolomé Mitre 502　Buenos Aires
……此處より切り取り封筒に御貼り下さい……
ニュー・ヨーク・ナショナル
シチー銀行
一、資本金　七千七百五十万弗(米貨)
一、總預金　十八億三千五百二十八万弗
一、總資産　二十億九百十八万弗
皆樣の御貯金は絶對信用
確實な當行の小口當座預
金を御利用下さい
一口五十ペソ以上何程でも御預り致します、通帳を差上げます、御引出高は御隨意で利息は年二歩で毎年二期に御計算致します
鄉里送金、其他一般銀行業務も取扱つておりますから精々御下命の程願上げます、御用事の節は當行池田信雄氏へ御照會下さい

ホフマン印大廉賣

機ヤチンラブ古中
ソペ十五百九組一
SALTA 431
U.T. 38 MAYO 0999

Osaka Syosen Kaisya
AV. ROQUE SAENZ PEÑA 616 2º PISO
U. T. 33, Avenida 1051-1052-1053-3565
Cooperativa Central 2047
Buenos Aires
新鋭あるぜんちな丸就航

時變下ニ於テ凡テ國産品ヲ以テ建造サレタ「あるぜんちな丸」ハ本邦造船技術ト文化ノ粹ヲ國外ニ紹介スル好個ノ優秀船デ御座イマス　既ニ七月十五日神戸ヲ解纜セル本船ハ特別三等モ二人室四人室及六人室ト從來ヨリモ家族向キニ用意サレテ居リマス　伯國ニ於テハ既ニ多數豫約申込アリ從ツテ出帆間際トナレバ船床不足トナルヤノ懸念モアリマス故本船御乘船豫定ノ御方ハ豫メ弊社宛御申込置キ願度存ジマス
大阪商船株式會社

必要以上には米國を恐れるな

アメリカは日米通商條約廢棄とも、この肝腎の商業ルートを通告を行つて日本に嫌がらせをやつて居り、又曾て歐洲に第二大戰が起れればアメリカは直ちに英佛間に加擔して立つと、アメリカ政府首腦者は言明した。かく云へば戰はずして日獨伊の鋭鋒を抑へ得るとするからであらう。だが待てよ、アメリカは一體極東で戰へるのか？

大西洋は太平洋と比較にならぬ商業ルートで、いかにアメリカが向ふ見ずの猪男に驅らるゝ

アメリカは日米通商條約廢棄とも、この肝腎の商業ルートを通告を行つて日本に嫌がらせをやつて居り、又曾て歐洲に第二大戰が起れればアメリカは直ちに英佛間に加擔して立つと、アメリカ政府首腦者は言明した。かく云へば戰はずして日獨伊の鋭鋒を抑へ得るとするからであらう。だが待てよ、アメリカは一體極東で戰へるのか？

大西洋は太平洋と比較にならぬ商業ルートで、いかにアメリカが向ふ見ずの猪男に驅らるゝ

注ぐことは思へない。アメリカが直ぐ日本自身が經濟封鎖を食つた場合を云々するが、實力をもつてする經濟封鎖は、英米兩海軍を極東に集結しなければ絶對にできない藝當だ。況んや獨伊の盟邦がある限り、嚴密な意味での日本經濟封鎖はまづ不可能と斷じてよろしい。一應は逆にアメリカ側が太平洋でその商業ルートを遮斷された場合を考て見よ。

アメリカいかに物資に惠まれたりとはいへ、やはり地球の一部である限り、足りない物資もあれば有り餘つた物資もある。第一、ゴムは百パーセント太平洋商業ルートによつて輸入に仰いでゐるのだから、これをぶちさまがしてくれる。いはく「五對四」。日本では何ぞといへば直ぐ日本自身が經濟封鎖を食つた場合を云々するが、實力をもつてする經濟封鎖は、英米兩海軍を極東に集結しなければ絶對にできない藝當だ。況んや獨伊の盟邦がある限り、嚴密な意味での日本經濟封鎖はまづ不可能と斷じてよろしい。一應は逆にアメリカ側が太平洋でその商業ルートを遮斷された場合を考て見よ。

アメリカいかに物資に惠まれたりとはいへ、やはり地球の一部である限り、足りない物資もあれば有り餘つた物資もある。第一、ゴムは百パーセント太平洋商業ルートによつて輸入に仰いでゐるのだから、これをぶち切られると、たちまち自動車工業が上つたりだ。その他クローム鑛もアンモニヤも百％は海外からの輸入に仰ぐアメリカなのだ。水銀も加里も七〇％乃至八〇％まで輸入に依存してゐる海外商業通路の安全あつてのことで、戰爭を大西洋でやるよりも、太平洋でやる方がはるかに致命傷だ。おまけに生糸と綿花と輸出入商方面當業者に甚大な打擊を與へ、一文にもならぬことに對日戰爭を仕かけて、國民が默つてゐるわけのものではない。アメリカを恐れるな。日本が必要以上にアメリカを恐れ過ぎると、ます〳〵イギリスのアメリカ誘引策にケシかける結果となる。

パナマ運河の戰略的脆弱性

（一）

パナマ運河が、スエズ運河とともに、國際貿易上重要な意味をもつてゐることは云ふまでもないことだが、ルーズヴエルト大統領が軍備大擴張に着手した今日、この運河はさらに米國のあらゆる國防問題の根幹となるにいたつてゐる。

尤も米國がパナマ運河地帶をその支配下にする以前にも、有名なアルフレッド・テイ・マハン提督は大西・太平洋を結ぶ運河が、艦隊を一方から他方へ迅速に移動せしめ得る故に、米國の國防線でなければならぬと云つてゐた。今日の米國にとつて、その海岸線を安全ならしめるためには、海軍が命令を受けるや直ちに、大西洋へでも太平洋へでも移動出來なければならないといふことが、數次に亘る米國大海軍演習の重要な觀點となつてゐる。

運河地帶を見る

パナマ運河地帶では、石油、造船等二三の個人會社以外のすべてが、米國政府の所有であり政府の手に依つて運用されてゐる。米國は、この地帶を自己の支配下に置くために、コロンビアから獨立したパナマ共和國を逸早く承認して、これと條約を結んでその支配下においてゐる。

同地帶は、要塞地帶と云つてよく、大統領から任命された總督クラレンス・エス・リドレイ大佐が嚴重に支配してゐる。

運河從業員は、米國人三千四百人、それ以外が一萬人、しかし日本人は一人もゐない。大部分はウエスト・インディアンで給料は月平均五十四弗位だが、生活程度の低い彼等にとつては必ずしも低廉ではない。彼等には恩給制度等はないが、米國人從業員は大いに優遇され、二十五パアセントの外地手當等を支給されてゐる。

米國人に言はせれば、もとは熱帶地の密林に過ぎなかつた同地方も、諸種の設備が出來てゐるので、甚だ住みよいところであるといふ。稅金は一切徵收されないから、煙草などは米國の半額であるなどと言つてゐるが、そこには多少宣傳があると見なければならぬ理由がある。

パナマ運河の脆弱性

パナマ運河に關して、米國が最も怖れてゐることは、萬一の場合從業員が罷業を起したらどうするかといふことと、海、陸空軍の襲擊に際して、それぞれ如何なる方法に依つてこの生命線を守るかといふことである。

從業員の罷業問題は社會政策的なものであるからここでは省いて、同運河が何故に敵の襲擊特に空襲を恐れなければならないかを調べてみよう。

同運河には、大西洋側のガツン、太平洋側にミラフロレス、ピードロ、ミーグエルといふ閘門があつて、いづれも船を三段に上下させる。

ガツン湖の閘門は、三個が隣接してゐて、船はこれを連續して通過するが、ミラフロレスの方では、二個の閘門だけが高さが同じである、太平洋から入つた船は、この二個のコウ門を通過して、約一哩のミラフロレス湖を横切り、ガツン湖と高さが同じのクレブラのカツトに入るのだが、ここが最も危險で、萬一船でも沈めば、幾日かのあひだは、全く交通不能となる。

運河にとつて、なによりも危險なのは、勿論飛行機の襲擊である。そこで、あらゆる防空設備がなされてゐるが、單に防空設備だけではなく、同地帶に駐屯する有力な空軍を最も効果的に働かす必要がある。現在の空軍では將來有力な敵と對戰した際には、完全でないと見られるので、海軍が敵艦隊の襲來に備へ、またもし敵機がその上を飛越して來た場合のために、陸軍もパナマ防備に當らなければならないといふのである。

戰爭の場合

萬一戰爭が起つた場合、パナマ運河に敵軍を近づけないことが、米國海軍の責任であり、去る二月から行はれてゐる米軍海軍の大演習は、假裝敵が飛行機を搭載してブラジル東岸に根據地を設けると、その地點よりパナマを攻擊することが極めて容易となるので、その防禦が重要な中心となりそのために演習區域がパナマ運河の東方千五百哩乃至ブラジル東方の海上にまで延長され、同時にカリビア海の海軍根據地が、太平洋に於けるハワイと同樣の、重要基點となつてゐるといはれてゐる。

また、この防備計畫には、パナマ運河の太平洋方面の出口にあるココス、ガラパゴス、の二島が米國領となつてゐない點が、この二島が相手國に占領されると、米國の陸海軍は甚だ不利な地位に置かれるので、この點でハワイの防備が太平ヨウ方面では重視されてゐる、と米國專門家連は見てゐるのである（續く）

Banco Municipal
Casa de venta
ESMERALDA 660

競賣場
エスメラルダ街六六〇

バンコ・ムニシパル
では毎日（日曜、祭日を除く）
左記の品々を競賣す
寶石類、銀製品、骨董品
額類、衣服、寫眞機、タイプライター、ピアノ、其他家具類一切
以上何れも競賣入札を以て格安に購入出來ます

書籍と雜誌
日曜祭日でもお構ひなく御來店下さい
藏田書店
カセーロス街一九八三
電話 三—九八二三

無痛拔齒 二ペソ　セメント充塡 五ペソ
金冠 拾五ペソ　金入齒 拾五ペソ　總入齒 六拾五ペソ
診察時間は午前九時より午後八時まで
DR. E. BULJEVICH
BERNARDO DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 (B. O.) 0279

御下宿
私事今般左記交通の便よき市の中心地に於て「さつま屋」の屋號を以て御下宿兼旅館を開業致し、清潔、親切をモットーとして皆樣の御期待に添ふ樣努めますから何卒御引立を願ひます
さつま屋
日高喜作
レコンキスタ街五八五番（第一階 デパルトA）
電話 三一—六九〇六

SEMILLERIA
JUAN CALE Y CIA.
Casa Matriz:
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE
Sucursal Nº 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954 - C. T. 323, Oeste
Sucursal Nº 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47, Cuyo 5998 - C. T. 1105, Central

大阪商船會社船客御送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計申可候間　御遠慮なく下記へ御用命賜度候
大阪商船會社指定
三等切符仲次所
船舶御用商
森川鹽澤商店
バセオ・コロン街四七〇
電話 三三—四一七一
三三—四八〇八

◈自宅出張撮影、複寫引伸し
如何に古い寫眞でも御引受け致します
寫眞師 佐藤貞則
サルタ街一五八
電話 三七—三二九六

A. MENDEZ
Taller Mecánico
CALLE VERA 737　U. T. Darwin 1108
新古品大小型各種
カルデラ アパボル販賣

GRAN MERCERIA Y BAZAR
Kimono
Casa fundada en el año 1923
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones enA rtículos Japoneses
SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS
CARLOS PELLEGRINI 1045
U. T. 32 (Dársena) 0855
優良品廉賣
呉服太物小間物雜貨、最新流行婦人用品、及び御家庭用品一切小賣店、同胞に限り一割引
保險事務一切
公認代理人
林甚次郎

▽邦人間唯一の染色工場
▽設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
ラカラア街一四一七
電話 二二—七七一五
アベジヤネダ

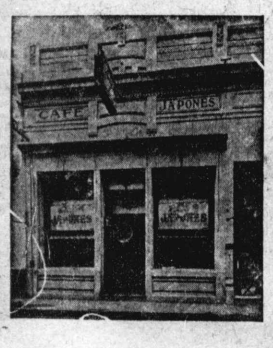
ERNEST COCO
15 de Noviembre 2335
U.T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ御最負ヲ蒙ツテ居リマス

◎便箋、封筒、名刺、其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷
ニツポン堂
北川稔
サンチヤゴ デ エステロ街九七五
電話 二二—七八六四

カフエ
薩摩
有水武二
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話 二二—〇五二六

"kerogas"
Ing. F. STUCKLER
インヘニエロ　プレマン
PACHECO 3260　U. T. 51 - 3252
最新型ケマドーレス及びタンケス、ア、プレシオン
製作販賣
諸種ケマドル修繕
部分品販賣
日本人間に多數顧客を有し仕事は入念迅速
電話で御一報次第至急參上致します

時計販賣
並びに修繕
○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
ベルナルド・デ・イリゴーエン街四七〇
電話 三八—五六一七

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN


ツクマン市
内野喜吉

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ街五三二（二階）
電話三二—一九二三
◈純日本料理並びに丼物麵類一切　折詰辨當の仕出し
御宴會にも應じます
東洋バー
コリエンテス街四三二
電話 三一—六三九四
◈晝夜開業して居ります

診療所
ドクトル、ビツシー擔任
◇毎週月、水、金午前九時より午十二時迄
◇毎月第一日曜は無料健康診斷
◇村岡玄先生の增補版西和辭典及熟語辭典を特價販賣
海外婦人協會亞國支部
市内ウンベルトプリモ一六六三
電話 三三—七二八四

ホフマン式プランチヤ機並にカルデラの修繕取付一切廉價に引受けます
ホフマン會社指定機械士
トリビオゴーメス
ロドリーゲス
チヤカブコ街八九六
電話（三四）一一九二
私宅電話（二三）四五六四

御旅館
御下宿
尾崎幸千代
パトリシオス街九六
電話 二三—五七三五

再見！重慶！！（五）

―汪精衛重慶脱出物語―

三

それは十月の初旬、もうかなり底冷えのするころであつた。二人は成都における四川軍閥の動向を打診するため、他の委員たちとともに、目立たない便衣で微行したことがある。往きだけは飛行機で大袈裟に乘りこむより、民情視察かたがた、嘉陵江を民船で溯江することになつた。溢れさうに荷物と避難民を滿載した嘉定までの船旅は、決して愉快なものではなかつた。眠れぬまゝに夫妻が舷にもたれて、無言のうちに戰敗の悲哀をしみじみ味つてゐる時、聞くともなしに、避難民の間の話を聞かされてしまつた。

「……へえ、お前さまあ、日本から逃げて來なすつただか？　えらくまあ、苦勞ぢやつたらうにのう……」

「あゝもし、そんな大きな聲をなさつちや困りますよ。上海でも南京でも、それから武漢でも日本から引揚げたといふだけのことで何度、ひどい取調べを受けたか分りませんから……どうか、もうそれはいはずに……」

「これあ、俺が悪かつただ。もういはねえだから……そいで、こゝから何處へ行くだね？」

「成都から山越えして西安まで、な一人息子が戰爭に出てすぐ怪我をしましてな、それで片足なくしたとか、で今は困つとるちうて、さあ、もう三月にもなりませうか、武漢にゐた時に手紙が來たものですから……三十年もあつちにゐて働きためたものは、この一年足らずで、煙のやうに消えてしまふし同じ餓ゑ死ぬなら、せめて息子と一緒にと思ひましてなあ……」

「さうかな、そいちや俺と同じ氣持ぢやて。俺あ漢中の田舍の百姓だがな、この戰爭になるすぐ前にひどい飢饉でな、死人の肉から、お前さま、淺ましいこつちや、子供やら年寄りやら足手まとひの者を、……ひどい話だあ……俺もすんでにがつゑ死ぬとこぢやつたけんど……」

二人の避難民は、しきりに鼻をならしてしばらく默つてゐた。汪夫妻は全身に苛責の笞を浴びる氣持で顏を見合はせてゐた。

「そいで、お上も稅金だけは取り上げるけんど、何んにもしてはしてはくれんし、仕方がねえもんで、武漢に働きに行つとつただよ。……それとも、この齡ぢや、幾らにもなりあせん。今度の船賃と漢中までの旅籠賃に一杯々々ぢやて……」

「しかし、息子からの手紙には何んでも漢中から西安の方にかけては、ソヴエート政府たらいふものがあつて、軍隊も持つとるし、下々の暮しはとてもいゝさうぢやありませんかい？」

「なにがお前！　そらあ、共產黨のこんだべが……俺も呼ばれて話も聞いたし、赤い布を卷いて、みんなで野良仕事もやつたことがあるだが、戰爭になつたらお前さあ今まで聞かしたこたあケロリと忘れた顏して、何んにもしてくれあせん！　食えもな食はんでも、戰爭ぢや、戰爭ぢやとぬかしくさるだ。それまでお前さ、國民黨の役人さへ追拂つちまへば、百姓の天下がくるやうなこと、散々ばらいつといてからに、戰爭になつたら、に從つて戰爭ぢやといふだ……俺はもう、どつちも信用出來ねえだよ……」

汪夫妻は、身うちがしびれるやうな思ひで、お互ひの顏を見合つたきりだつた。當てもなく安住の地を求めて流れ行く難民の口を借りて、天の至上者が、爲政の局にある二人を、警めてゐるのではないかとさへ思はれた。打ちひしがれたやうに、疲れ切つて睡つてゐる難民たちの寢息、暗く沈んだ河水を掻きわけて行く櫓の軋り、たまらない侘びしさに打たれて見上げた空を、すべり落ちて行つた流れ星の影……璧君女史は、涙ぐんで夫の手を探り求め、胸をしめつける哀愁に、思はず嘆息したのであつた。

◈ぶえのす丸　八月四日入港
　　仝　九日出帆
◈あるへんていな丸　八月廿七日入港
　　九月三日　出帆
◈あふりか丸　八月廿四　日入

移轉廣告

日本人諸賢の御愛顧を蒙つて居るサリータは廣くてモダーンなサロンへ移轉致しました　コリュンテス街散歩の御ついでなど是非御立寄下さい　手輕に氣樂に一弗の回數券で舞踏が練習出來ます　グンサーも增員致しました　當教習所は眞面目でありかゝわしい分子の入場を許可しないのでまじめな愛好家の信用を博し今日の進出を見るに到つたのであります

舞踏教習所　サリータ

= CORRIENTES - 1685 =

SASTRERIA DE MEDIDA FINA
M. VAZQUEZ
SAENZ PEÑA 1228
U. T. 23 (B. Orden) 3214

洋服御新調なさるなら
バスケス洋服店で
冬服　外套　レインコート
總て型良く丈夫に作ります
△日本人諸彦に限り月賦十弗及び十五弗拂の便あり

齒科醫療の御相談に應じます
日本齒科醫學士　山本實雄
市內エントレ・リオス街九七三(一階)
電話　二三―〇五四二
應接時間　午前八時―午後十時

Tintoreria
"ORION"
―de―
S. Kandomo
染色店
オリオン
上塘才次
Iriarte 2036
U. T. 21 - 1451

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機　カルデラの修繕　其他
San José 220 U.T. 38-5923

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
Ultima novedad "Snooker"
Solicite informes

Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價、在庫品豐富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

KEROFIX
Del Sr. ALEMAN (MARTIN)
Talleres:
CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9998
プランチヤ機
カルデラ用のケマドーレス　デケロセン
製作、販賣、修繕、取付、交換、引受け
當方はカーサ　ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速、電話で御一報次第至急參上致します

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立入念
―八十五ペソより各種―

トロー高等洋服店
外交員佐藤四郎

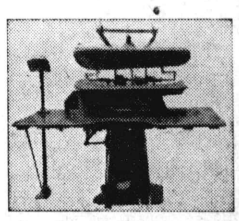
MAQUINAS HOFFMAN
BELGRANO 525
U. T. 34 - 1497
Buenos Aires
ホフマン式プランチヤ機始め同會社製洗濯機、乾燥機、カルデーラ等大販賣
◉交換、修繕は特に便宜を計ります
◉優良なる中古品澤山あり値段格安

GRAN TALLER
"EL ASAHI"
―DE―
MIYAZONO HNOS.
CASA MATRIZ
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148-U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)
クエジヨ
の御用命は
最も信用ある
弊店の專門部へ
御用命下さい

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111

カフエー、バー、レストランテ用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある
プラタ、ブラウンへ
月賦拂の御註文に應じます

新荷着!!!日本食料品
もち米　小豆　味の素　紅生姜　力もち　白玉粉　筍干瓢　淺草海苔　昆布　干蓮根　梅干　日本茶　高野豆腐
奈良漬　數の子　そば　福神漬　大、小
▲其他色々の新荷到着▼
▲地方よりの注文に應ず▼
▲お値段大勉强、配達は迅速▲
アウストラリア街一一〇一
電話　二一―二九一五
西坂商店

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ
サンテーロ

ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します
多數の日本人顧客有り

助產婦（入院隨意）
◆產室の設備がありますから何時でも入院出來ます
◆往診も致します◆擔任テレサ・パリス
高見澤產院
市內ウンベルト　プリモ街一六六三
電話　二三―七二八四

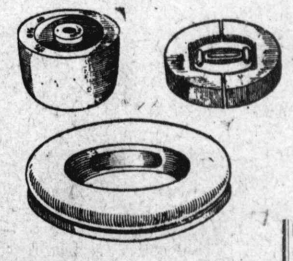
Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
―各科專門醫十名―
診察料三ペソ
時間　午前九時―十二時　午後三時―八時
◈日曜祭日は午前中

日本座敷
文化住宅
建築
◈家具製造修理其他の御用命を願ひます
大工指物師　山本玄
アベニーダ・デル・テハーレ街四八一七
電話　七四一(フロリダ)三一五〇

かまぼこの
御注文は
村武へ
―原料精選―
◉御註文は前以て電話にて御用命下さい
マルコス　バス街一九四四
電話　六七―四八三三

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社
……に近く
御乘船御下船の便よし……
◉地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿
御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ　マーヨ街三三〇
電話　三一―五一四五

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
日本料理一切、其他日本菓子製造
まつや旅館
タクアリ街五八〇
電話　三四―一三四四

LUIS GORI HNOS.
LIMA 1029 — U. T. 23 - 2897

帽製子木型造所
仕事の上手下手は型の善惡に依る弊工場はマデラブランカ、マデラコロラダ、アルガローボ等で製し諸流行型を最も安く提供す地方の注文にも應ず

新小麥の出廻期

生産過剰で前途眞暗

政府の經濟政策非難さる

一九三八―三九年の小麥シーズンは去る三十日を以て終り愈々本一日から一九三九―四〇年の新小麥シーズンに入るが、三十日のシーズンの締切に當つて小麥は昨年の締切期のストックを超過する事一千三百萬噸と云ふ更に巨大な生産過剰量を示し、こゝ百年來の小麥價のレコード的下落と相俟つて前途頗る暗澹たる樣相を展開せしめて居り、小麥國亞國の憂色一入深いものがあり、而して目下の處大體に於て世界的の小麥の收穫は順調に進んで居るとの事であるので猶更小麥價格の恢復は六かしいとされるに至つてゐるが、亞國としては政府の最低價格による小麥買入に依て小麥生産者は直接的に打擊を蒙らず損害を政府に轉嫁した形になつて居り、ことなく緊張氣分を缺き政府が統制手段に依て保護してくれると云ふ肚があるので自發的に小麥生産者自體が警戒して前途對策を講ずると云ふ事がないので去る二十八日にはサンタフェ農牧協會に於ては生産者に現在の小麥界の危機を適確に認識せしめ自肅自戒せしめると云ふ觀點から且つは又生産者自體が小麥界の當面する諸問題を解決し小麥界の動向を決定すべきものであるとの觀點から、政府が實施して居る現在の小麥の最低價格購入制は好ましいものではないとの聲明を發表した、砂糖にしてもマテ茶にしても酒類にしても小麥にしても生産制限若くは政府の保護策に依て業界は價格維持と云ふ利益を得て居るが一般國民は當然安價となるべきものを普通價格にて買入れ、或は納める稅金その他の國家の收入が特定部門の生産者のみを保護するために費やされると云ふ損害を蒙つて居る譯で、一般國民大衆の利益の上から政府の經濟統制は廢さるべきであるとする國内の自由主義經濟論者は、このサ市農牧協會の聲明及びツクマン市に於て開催中の果實會議に於て去る二十七日なされたる經濟統制に對する抗議とに依て大きな力を得た譯で業界の問題は業界にて解決せよ、國民に損害を負擔せしむる勿れと云ふ思潮が目下のところ民間經濟指導のイデオロギーの中軸を形成せんとしつゝあるかの氣配を呈してゐる

ロ市に飛行場

設置運動擡頭

ロサリオ市に施設完備せる飛行場を設置して既存の航空路の飛行機及び新設さるべき航空路の飛行機を義務的に着陸せしめ以てロ市の通信交通活動に拍車をかけようと云ふ運動が市廳及びサンタフェ州廳の關心を唆るべく熱心に續けられてゐる、ロ市は武市から三百キロしか離れて居ないので今迄航空關係では打ちやらかしの感じがあつたが、距離よりもその都會としての重要性に重きを置いて現在武市ロ市間地上の交通は充分發達してゐるが、それよりも更に能率的な空中交通をも義務的に開設し亞國第一と第二の兩都市の關係を更に緊密化せしめる必要があると云ふ趣旨である

國有鐵道枕木購入案

上院の可決評判惡し

過日上院では木材事業保護の名の下に鐵道院に對して枕木三百萬弗を購入する事を認可したが木材事業の成績を見る時は例年より好調を示して居り、何がために上院が國鐵をして現在必要ならざる枕木を購入せしめるのかその意圖が分らず、經費節減が八釜しく云はれて居る折柄上院の態度に非難が放たれて居り若し上院の擧が亞國北部地方の木材業從事勞働者の一時的なる失業を防止せんとするを本來の目的とするのであるならば、國家が公債を發行して得た金に依て材木を買つて無駄に山積しに置くと云ふ樣な方法に依らず、現在コリエンテス州に於ては米の收穫が、ベルメホ地帶では棉の收穫が勞働者不足に依て圓滑に行かないと云ふ事態に鑑みて勞力の過不足調整に先づ第一に乘出すべきだとされてゐる。

實行委員十六名を擧げ

愈よ適當な土地購入

恩賜救濟會の評議員會

恩賜救濟會の本年度第一回評議員會は豫定の如く去る廿九日午後三時四十五分より日會館に於て福間會長以下、下保、鹽澤兩幹事、池田、辻、島袋、有水、久保寺、高見澤夫人、白潟、石川（財）、本田の諸氏出席（委任西澤、岡島夫人、新村、齋藤、崎間（祐）濱、中原、河合、久慈コルドバ市伏見）の下に開會先づ福間會長の開會の辭に次いで鹽澤幹事の會計報告あつて日程に入り、前年度最終評議員會並に定期總會席上に於て決定を見たる病院建設豫定地としての土地購入について種々意見を交換愈よ武市を中心とする鐵道沿線の適當の地に最少限度二町歩の土地を選定購入することゝなり左の諸氏を土地選定委員に擧げた

▼南部線　石川倉次郎、辻才次郎、仲村渠恒郎、田崎實雄府内喜平、齋藤彦藏、中矢夫人▼中央線　賀集九平、濱金藏▼コルドバ線、高市茂、佐々木耕一▼西部線　原昇、郡十太郎、高尾武雄▼パシフィコ線　宇都宮格、安齋健男

而して前記選定委員に擧げられた諸氏にして恩賜救濟會の役員乃至會員に非ざる人に對しては入會歡誘狀と共に依頼狀を發する事になつた

次に定款一部改正について下保幹事よりこれが遂條的說明あり次回評議員會は領事官邸に於て開催することに決して午後五時散會した

盛宴、宮田氏の留別會

南米生活最後の頁を飾る

南米生活廿數年の奮闘史をひとまづ閉じて來る九日出帆の商船ぶえのす丸で家族同伴歸朝の途につくことになつた宮田政一氏

御案内

來る八月五日午後三時半より日會館に於て今回御歸朝なさいます内山公使夫人の送別會を催しますから御誘合ひ合せの上多數御出席下さいませ、尙準備の爲御出席の方は八月二日正午迄に日會事務所迄御通知下さい、御申込の方は出席の有無にかゝはらず會費を戴きます

▼會費一弗五十仙

昭和十四年九月廿九日

日會婦人部
海外婦人協會
武市友の會
在亞地方婦人會
各姉へ

日會の役員會

日會役員會は來る八日午後九時から同會事務所で開催、席上臨時總會召集の件、柔道使節來亞の際の歡迎會並に柔道大會開催の件、その他事項について協議する筈

親友倶樂部總會

親友倶樂部では去る廿九日午後九時から多數會員出席の下に總會を開き、會則制定について一同熱心に論議檢討の後これを決定、該會則は本月十五日以内に内務省當局及び警察當局に提出することに決し翌一時半散會は、去る三十日午後八時より日會館に各方面の知友を招き近來稀なる豪華盛大な留別宴を催し亞國生活最後の頁を美しく飾つた、出席者は細川副領事、西澤日會長等を始め各方面の知友、婦人小供を交へ凡そ二百數十名先づ當夜の主人宮田氏は十年苦樂を共にせる糟糠の夫人を傍に感無量の面持にて席上挨拶の辭のうちに昭和六年廿二歳にしてベルーに初渡航して以來廿數年に亘る今日までの南米生活を簡單に述べる所あつて一同のため乾盃、愈よ宴に入るや來賓席から西澤、齋藤、大坪、新宅、崎間（麗）、吉田、片山、細川、有水、鹽澤、中矢、崎間（祐）野間口、山本、市原、矢野、橋本、の諸氏交々立つて熱誠こめた送別の辭と共に招宴に對する謝辭を述べた

卓上には宮田氏夫妻心盡しの豪華な山海の珍味と飲物が山積林立し、かてゝ加へて寶酒となるや豫て準備ありしと見え舞台の幕がしず〳〵と上りレコードの曲に合せて數々の手踊りその他の餘興も行はれるといふ至れり盡せりの歡待振りで來賓一同滿足裡に十二時過ぎ散會した

招宴

内山公使夫妻は去る廿九日午後七時より官邸に於て近く歐洲向出發の外交團長ホセ・フィエタ法王使節送別のため亞國政府要人、外交團全部及社交界名士多數を招待レセプションを催した

寄附

宮田政一氏は今回歸朝に際し日會へ二八〇弗（内譯小學校一〇〇弗、維持會費一〇〇弗、專業基金五〇弗、コスキン療養所三〇弗）及び染洗組合へ五〇弗寄附、また同氏夫人は日會婦人部へ三〇弗寄附した

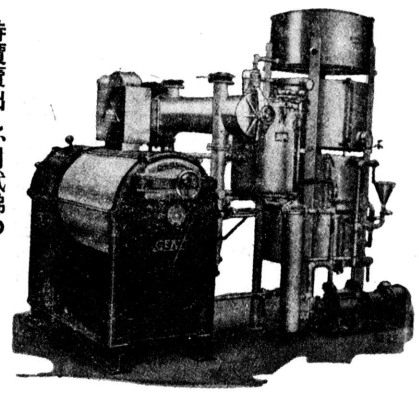
ナフタ並にケロセン販賣
新開店、同胞諸彥の御用命を乞ふ
吉田彌三郎
市内ルハン街三〇八（パルカセ街角）
電話三三―一六五四

極上◇◇◇◇◇◇亀甲萬醬油
格安にておわけ致します
廣田商會
市内チレー街一〇二九
電話三七―〇二五一

染色店用の包裝用紙
帽子用紙袋及附屬品販賣、クロナリオ及ファクツーラ印刷取扱
月賦支拂の洋服店及び「カピリサドーラ・アルヘンティナ」の外交員、多少に拘らず御用命願ひます
島袋榮吉
フフイ街五四番地
電話四七―三一六六

◎洗濯店讓る
盛業中の洗濯店共營者と分れるため格安好條件にて至急讓度し
ウルグアイ街一〇六三　新井

賞盃の御用命は左記へ
カンガージョ街一四一七
電話　三八―七七九一

Pablo E. Hansen
AZOPARDO 473 U. T. 33-5112-5318
G・E・M印ツリコール使用洗濯、乾燥、兼用
最新洗濯機
◉超スピード最新式仕上げ僅か三十分
◉服の形と地を絶對に損せず
◉最少の費用にて人力を省く
大小中お好みの型が有ります
其他ナフタ使用洗濯機、プランチャ機
乾燥器等も販賣
特價賣出し、月賦拂の便法もあります


Dr. BOIGEN
Medico del Hospilta Alvear
クリニカ　アレマン
一般病弱症　男女―花柳病
梅毒結核　腎臟病等
◉呼吸器病專門◉
エッキス光線科　血液檢査
◈初回診察料　五　弧
午後二時より八時まで
日曜日午前十時より十二時まで
Bmé. Mitre 1305 1er. piso

會席御料理仕出し
▼日本酒の用意あります　▼御婚禮、御誕生の祝餅▼すし、かまぼこの御注文に應じます
宴會はだるま亭へ
ボリーバル街一五五六
電話　二三―四〇九二

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL
亞國貯金局
一、比類なき特點
國内の如何なる貯蓄機關と雖も預金者に對して左の特點を提供する事が出來ません
一、五千弗迄の預金に對する差押への不能
二、預金で購入された一萬弗迄の都市農村土地家屋に對する差押への不能
三、國内各地に散在する支局を仲介として如何なる地點からでも同一の預金帳に依て取引し得る便利さ
四、通信郵稅ノ免除及び電信送金の手數料無料
二、特点
國内の僅少なる貯蓄機關のみが預金者に提供し得る特點
一、取引に對する國家の保證
二、利付債券及び擔保證券に對する預金の安全なる投資
三、預金は年益積立によつて保證される
四、既婚婦人及び未成年者に對する便法―既婚人は夫の許可なくも預金の出し入れが出來ます
未成年者は自分勝手に年額五十弗迄引出す事が出來又保證人の許可ある時は如何なる金額をも引出す事が出來ます
五、支拂證（セヅラ　パラ　レエンボルソ）に依る廿弗迄の小額一覽拂、支拂證は預金者の求めに應じて交付致します
六、預金最低限度は一弗、印紙及び貯金箱を利用してセンタボスを貯蓄し得る便法
七、不定期利息付預金の引受
八、預金者死亡の場合の手續の簡便さ、その預金が五千弗を超過せざる時は何等相續判決及び法律手續を踏まなくとも遺産繼承關係の分明せる有權者に預金を直接引渡します。同じく兄弟への遺産となつた預金も預金が五百弗を超過せざる時は直接引渡します
九、預金者が病氣の場合五弗以上の金額ならば預金者の自宅へ拂戻配達
十、中央郵便局其他特定郵便局に於る受付時間は特に長時間なる事

CASA BEHAR
CAMBIOS
SAN MARTIN 298 ESQ. SARMIENTO
U. T. 33-2187 Y 34-1923
◎兩替◎
市場に於ける最好の條件で兩替致します
大金兩替の節は特別値段に應じます
電話　三三―二一八七　三四―一九二三

CLINICA MEDICA
CANGALLO
CALLE CANGALLO 1542
ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR
Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
◉最新式獨逸療法◉
淋病　梅毒　根治療法
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◉日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　午前九時至十二時　午後三時至九時
日曜、祭日診察中

豆腐、こんにやく、醬油の御用命は何卒當方へ!!
◉多少に拘らず迅速に配達致します
豆腐、こんにやく製造並に亀甲萬醬油販賣
大城正雄
モンポックス街一六四六　電話　二三―八四二四　三八―九一九一

La Agricola
SUAREZ 2734　U.T. 21-4471
一般農具、耕作機等は直接當製作所で御求め下さい

…日本人諸彥に限り特に安格提供…